



الهجرة ظاهرة اجتماعية قديمة تتمثل في ترك المؤطن الأصلي إلى موطن آخر، ولها أنواع كثيرة منها: الهجرة الداخلية، وهي هجرة السكان من الأرياف إلى المدن الكبرى داخل الوطن نفسه. والهجرة الخارجية، وهي هجرة الأفراد من وطنهم إلى دولة أخرى، وتتم هذه الأخيرة غالبا بطريقة سرية تتطلب عליها نتائج سلبية على المهاجرين مثل تعريض حياتهم للخطر الذي يؤدي بهم في بعض الأحيان إلى الموت.

والهجرة بصفة عامة أسباب كثيرة منها: البحث عن العمل، والفرار من الحرروب في بعض الدول، واللجوء السياسي عند المعانة من أضطهاد<sup>1</sup> فكري أو بيئي أو سياسي، وكذلك الكوارث الطبيعية مثل الزلازل والبراكين والجفاف.

ولووضع حد<sup>2</sup> لهذه الهجرة فلا بد من إنشاء مشاريع تمويلية<sup>3</sup> في القرى والمدن من طرف الحكومات. أضف إلى ذلك فتح مراكز تكوينية مهنية في المناطق التي انتشرت فيها البطالة، وكذلك مساعدة الفلاحين بتزويدهم بكل ما يحتاجون إليه لتسهيل عملهم وتقليل احتياجهم.

الأسئلة

(10 pts)

أولاً : فهم النص

أ- أجب عن الأسئلة الآتية :

- ضع عنواناً ملائماً للنص.

- أذكر سببين من أسباب الهجرة.

- ما أنواع الهجرة المذكورة في النص؟

- أذكر حللين لمشكلة الهجرة.

2.../...

<sup>1</sup> Oppression<sup>2</sup> Mettre fin à..<sup>3</sup> Projets d'investissement

- ب- ضَعْ عَلَمَة (v) أَمَامُ الْعِبَارَةِ الصَّحِيحةِ وَعَلَمَةً (x) أَمَامَ الْخَاطِئَةِ.**
- (02 pts) ..... 1- بَدَأْتُ ظَاهِرَةً الْهِجْرَةَ حَدِيثًا.  
 ..... 2- اِنْتِقَالُ السُّكَّانِ مِنَ الْقُرْبَى إِلَى الْمُدُنِ دَاخِلَ الْوَطَنِ هِجْرَةً خَارِجَةً.  
 ..... 3- مِنْ أَسْبَابِ الْهِجْرَةِ الْبِطَالَةُ.  
 ..... 4- مِنْ حُولِ الْهِجْرَةِ مُسَاعِدَةُ الْفَلَاحِينَ فِيمَا يَحْتَاجُونَ إِلَيْهِ
- (02 pts) ت- اِسْتَخْرَجْ مِنَ النَّصِّ ضِدَّ كُلِّ كَلِمَةٍ مِنَ الْكَلِمَاتِ الْآتِيَةِ : حَدِيثَةٌ ≠ ..... ؛ أَزْيَافٌ ≠ ..... ؛ الْحَيَاةُ ≠ ..... ؛ خَاصَّةٌ ≠ .....  
 ث- تَرْجِمِ إِلَى الْفَرْنَسِيَّةِ مَا تَحْتَهُ حَطُّ فِي النَّصِّ :
- (06 pts) **ثانيًا : الْمَهَارَةُ الْلُّغُوِيَّةُ**
- (02 pts) أ- اِسْتَخْرَجْ مِنَ النَّصِّ مَا يَلِي :
- ..... 1- جَمْعَ تَكْسِيرٍ،  
 ..... 2- مُبْتَداً،  
 ..... 3- إِسْمًا مَجْرُورًا،  
 ..... 4- فَعْلًا مَزِيدًا.
- (02 pts) ب- أَدْخِلْ مَا بَيْنَ الْقَوْسَيْنِ فِي الْجَمْلِ وَغَيْرُ مَا يَلْزَمُ :
- ..... 1- الْرِّيَاضَةُ مُفِيدةٌ. (ظَنَّ مُحَمَّدٌ)  
 ..... 2- الْأَسْتَاذَانِ حَاضِرَانِ. (كَانَ)  
 ..... 3- الْمُدَرِّسُونَ مُخْلِصُونَ. (إِنَّ)  
 ..... 4- يَدْنُو الْطِفْلُ مِنَ الْكَلْبِ. (لَمْ)
- (02 pts) ت- هَاتِ أَسْمَ الْفَاعِلِ وَالْمَصْدَرِ لِلفِعْلَيْنِ الْآتِيَيْنِ :
- ..... سَاعَدَ - كَوَنَ
- (04 pts) **ثالِثًا : الْإِنْتَاجُ**
- (02 pts) أ- أَعِدْ تَرْتِيبَ كَلِمَاتِ كُلِّ سَطْرٍ لِتَكُونَ عِبَارَةً صَحِيحةً :
- ..... 1- كَثِيرُونَ - يَمُوتُ - فِي الْبَحْرِ - شَبَابُ.  
 ..... 2- أَنْ - الشَّبَابُ - كَثِيرٌ - يُرِيدُونَ - مِنَ - يُهَاجِرُوا - أُورُوبَا - إِلَى.
- (02 pts) ب- كَوَنْ جُمْلَةً مُفِيدةً مَعَ كُلِّ كَلِمَةٍ مِنَ الْكَلِمَاتِيْنِ الْآتِيَتِيْنِ :
- ..... الْحُكُومَةُ - الْبِطَالَةُ.

**CORRIGE 2025GL13NB0118 التصحيح**

(4pts)

(10 pts)

**أوّلاً: فَهُمُ النَّصِّ  
أ- الإِجَابَةُ عَنِ الْأَسْئِلَةِ :**

1- عنوان مناسب للنص : الهجرة، ...

2- سببان من أسباب الهجرة: البحث عن العمل، والفرار من الحرور، واللجوء السياسي...

3- أنواع الهجرة المذكورة في النص: الهجرة الداخلية، والهجرة الخارجية

4- حلّان لمشكلة الهجرة: إنشاء مشاريع تنموية في القرى والمدن، فتح مراكز تكوينية مهنية في المناطق التي انتشرت فيها البطالة، ومساعدة الفلاحين.

(2pts)

**ب- وضع (٧) أَمَامُ الْعِبَارَةِ الصَّحِيحَةِ و(×) أَمَامُ الْخَاطِئَةِ.**

(x)

1- بدأت ظاهرة الهجرة حديثا.

2- انتقال السكان من القرى إلى المدن داخل الوطن هجرة خارجية (x)

(v)

3- من أسباب الهجرة البطالة.

(v)

4- من حلول الهجرة تزويد الفلاحين بما يحتاجون إليه.

(2pts)

**ت- الاستخراج من النص ضد كل كلمة من الكلمات الآتتين:**

حديثة ≠ قديمة؛ أرياف ≠ مدن؛ الحياة ≠ الموت؛ خاصة ≠ عامة

(2pts)

**ث- الترجمة :**

L'immigration est un phénomène social ancien qui consiste à quitter le pays d'origine pour un autre.

De façon générale, l'immigration a plusieurs causes parmi lesquelles : la recherche du travail et la fuite pour échapper aux guerres dans certains pays.

Pour mettre fin à cette immigration, les gouvernements doivent créer des projets de développement dans les villes et les villages.

(6 pts)

**ثانياً : الْمَهَارَةُ الْلُّغَوِيَّةُ :**

**أ- الاستخراج من النص :**

1. جمع تكسير: (أسباب، سكان، أنواع...)

2. مبتدأ: (الهجرة ظاهرة، للهجرة بصفة عامة أسباب كثيرة.

3. اسم مجرورا: (ترك الوطن، للهجرة، لوضع...)

4. فعل مزيدا: (تتمثل، تترتب، انتشرت..)

**ب- إدخال ما بين القوسين في الجملة وتغيير ما يلزم :**

1- ظنَّ مُحَمَّدُ الرِّيَاضَةَ مُفِيدةً.

2- كانَ الأُسْتَادَانَ حَاضِرِينَ.

3- إِنَّ الْمُدَرِّسِينَ مُخْلِصُونَ.

4- لَمْ يَدْنُ الطِّفْلُ مِنَ الْكَلْبِ.

**ت- إِتَيَانُ اسْمِ الْفَاعِلِ وَالْمَصْدَرِ :**

ساعد: مُسَاعِد، مُسَاعِدَة / كون: مُكَوَّن، تَكْوين.

(2pts)

**ثالثاً: الإنتاج**

(02 pts)

(4 pts)

**أـ إعادة ترتيب كلمات كل سطر لتكون عبارة صحيحة:**

1- يموث شباب كثيرون في البحر.

2- كثير من الشباب يريدون أن يهاجروا إلى أوروبا.

-3

(02 pts)

**تكوين جمل مفيدة مع: الحكومة - البطالة.**

(متروك للمصحح)